

Day Care during holiday/ Tagesbetreuung Ferien



Dear Parents,

Our school likes to offer **day care** during the **breaks in 2009-2010**.

Please fill in this form if your child needs to go to our day care during the break.

Day care will be offered, if more than 5 children will be applied.

Liebe Eltern,

unsere Schule möchte auch während der Ferien 2009-2010 eine Tagesbetreuung anbieten.

Bitte füllen Sie dieses Formular aus, wenn Sie unsere Tagesbetreuung während der Ferien nutzen möchten.

Die Tagesbetreuung wird angeboten, wenn mehr als 5 Kinder angemeldet werden.

Students last name / <i>Nachname</i>	First name / <i>Vorname</i>	Grade / <i>Klasse</i>
will attend the holiday day care / <i>wird die Ferienbetreuung besuchen</i> <i>daily 8:30 – 3:00 / täglich von 8:30 - 15:00Uhr</i>		

Which break?/ <i>Welche Ferien</i>	from – to/ <i>von - bis</i>	Closing date for application/ cancellation <i>Letzter Tag für Anmeldung/ Abmeldung</i>	Fee/ Gebühr	Yes/no <i>ja/nein</i>
Fall Break/ <i>Herbstferien</i>	Oct 05 – 09, 2009	Sept. 21, 2009	50€	
	Oct 12 – 16, 2009		50€	
Winter Break/ <i>Winterferien</i>	Feb. 08 – 12, 2010	Jan. 25, 2010	50€	
Spring Break/ <i>Frühlingsferien</i>	Mar. 29 – Apr. 01, 2010	Mar. 08, 2010	40€	
	Apr. 06 – 09, 2010		40€	
Summer Break/ <i>Sommerferien</i>	Jun. 21 - 25, 2010	Jun. 01, 2010	50€	
	Jun. 28 – Jul. 02, 2010		50€	
	Jul. 05 – 09, 2010		50€	
	Jul. 26 – Jul 30, 2010		50€	
	Aug. 02 – 08, 2010		50€	

Please note that hereby you are signing a binding application. After the closing date the fee has to be paid even in case of absence.

Bitte beachten Sie, dass dies eine verbindliche Anmeldung darstellt. Nach An-/Abmeldeschluss muss die Gebühr auch bei Nichtteilnahme gezahlt werden.

**The following persons are allowed to pick up the student /
*Folgende Personen dürfen den Schüler / die Schülerin abholen:***

Date / *Datum*

Signature of the guardians / *Unterschrift der Erziehungsberechtigten*